

20 March 2000
Arabic
Original: English

اللجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية
الفريق العامل المعني بأركان الجرائم
نيويورك

١٣-٣١ آذار/مارس ٢٠٠٠

١٢-٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر-٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠

مقترح مقدم من جمهورية كوريا بشأن الفقرة (٢) (ب) '٤' من
المادة ٨ من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية

تقترح جمهورية كوريا استبدال عبارة "سيسفر عن" الواردة في الركن الثالث من الفقرة (٢) (ب) '٤' من المادة ٨، في الوثيقة المعنونة أركان الجرائم (PCNICC/1999/L.5/Rev.1/Add.2)، بكلمة "سيسبب" لتصبح صيغة الركن الثالث كالتالي:

"٣ - أن يكون المتهم على علم بأن الهجوم سيسبب خسائر تبيعية في الأرواح أو إصابات بين المدنيين أو إلحاق أضرار بمواقع مدنية أو إلحاق ضرر واسع النطاق وطويل الأجل وشديد بالبيئة الطبيعية يكون إفراطه واضحا بالقياس إلى مجمل المكاسب العسكرية المتوقعة الملموسة المباشرة".